

8. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின்னர் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

9. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க அல்லது அங்கீகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்பட்டால் அவரின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2013 ஐநா நவம்பர் மீ 4 வ.

**T.L. சீனிவாசன்,**  
துணை இயக்குநர் (அச்சியல்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
GOVERNMENT BRANCH PRESS**

*Karaikal, the 4th November 2013.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited for the purchase of waste cut pieces of paper and board items stored in Government Branch Press, Karaikal for the period of one year from the date of commencement of tender sale.

2. The tenders should be addressed to the Deputy Director of Printing, Government Branch Press, Karaikal duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of waste cut pieces of paper and board items" and shall be reached the undersigned on or before 28-11-2013 at 3.30 p.m. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers. If this date happens to be a holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to the next working day at the same time.

3. The intending tenderers may inspect the items in the stores section of this Press at any time during the working hours.

4. The earnest money deposit of ₹ 500 (Rupees five hundred only) should be deposited along with the tenders. The earnest money deposit will be returned to the unsuccessful tenderers after completing the tender process.

5. Rate should be quoted only per kilogram basis exclusive of sales tax which will be collected extra as per rate applicable.

6. The tender will be knocked down in favour of the highest bidder.

7. The successful bidder should pay the entire amount immediately soon after the confirmation of the tender sale and take delivery of the available materials at his own risk. Subsequently the accumulated materials in stores should be cleared at the last week of every month. The tenders received after the due date and time will not be accepted.

8. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason.

9. In case of any dispute, the decision of the Deputy Director of Government Branch Press, Karaikal will be the final.

**T.L. SRINIVASAN,**  
Deputy Director (Printing).

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. E. கலியமூர்த்தி, எண் 13, மெயின் ரோடு, ஸ்ரீனிவாசன் நகர், மணலிப்பட்டு பாதை, கூனிச்சம்பட்டு, புதுச்சேரி.	M/s. ராஜேஸ்வரி பர்னீச்சர் ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 51/2, எண் 13, மெயின் ரோடு, ஸ்ரீனிவாசன் நகர், கூனிச்சம்பட்டு.	மரத்திலான பொருட்கள் தயாரித்தல்.	3 குதிரைத் திறன்.	2 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவன, 2013 *வர்பு* அக்டோபர் மீ 29 உ.

**தெ. ஆறுமுகம்.**  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

*Thirubuvanai, the 29th October 2013.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru E. Kaliyamoorthy, No. 13, Main Road, Srinivasan Nagar, Manalipet Pathai, Kunitchampet, Puducherry.	M/s. Rajeshwari Furniture Works, Re-survey No. 51/2, No. 13, Main Road, Srinivasan Nagar, Kunitchampet.	Manufacture of wooden furniture.	3 H.P.	2 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**D. ARUMUGAM,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, Chandravadana @ Chandra Prakasam, wife of Gnanaprakasam, No. D-35, Srinivasa Towers, Oulgaret, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am the deponent herein and state that I was born on 24-11-1950. My birth was not registered. In my School Certificate and Passport, my name has been entered as 'Chandravadana'. I am also called by another name as 'Chandra Prakasam', the same name has been entered in my Family Ration Card, Voter's Identity Card and Aadhaar Card.

I further state that the abovesaid my names 'Chandravadana' and 'Chandra Prakasam' are one and the same.

I declare that the facts stated above are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of November 2013.

653210

**CHANDRA PRAKASAM.**